

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenscheinnummer
00) Personenkraftwagen	SEAT	Ibiza 1,5	CH 0731 02

ZUSATZKARTE

Hersteller SEAT S.A., Paseo de la Castellana 278, Madrid-16 (E)
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "Version 021A2/3" auf Importeur-Plakette: CH 0731 02
 Fahrgestellnummer "VSS021A00....."
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Fronttraverse / dito Importeurplakette
 Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Federbeingehäuse
 Motorkennzeichen "021A2000" vor Motornummer, links seitlich auf Motorblock, unter Thermostatgehäuse
 Importeur SEFAG Automobile AG, Bahnhofstrasse 358a, 8107 Buchs *

Fahrgestell
 Anzahl Achsen/Reifen 2 / 4
 Federung v=Schrauben-, h=Blattfedern, Stossdämpfer v+h
 Lenkung Zahnstange
 Achsantrieb auf Vorderräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch/h=IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremsdruckbegrenzer, wirkend auf HR
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, Kontrollampe kombiniert

Motor	SEAT	Typ	021 A 2000
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	B	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	83,0	Hub	67,5
Bohrung	1460	Steuer-PS	7,44
Hubraum	63 DIN	bei min-1	5600
Leistung kW	116	bei min-1	3500
Md-max.Nm	Art: D		
Entstörung	2 Töpfe	: 1. 318x170x70 mm, 2. 463x225x110 mm	
Schalldämpfer	Kennzeichen:	SEAT X 101/2	SEAT X 101/3

Karosserie/Ausrüstung Limousine §)
 Anzahl Türen 2 + 1
 Sicherheitsgurten vorn Ar4 od. Ar4m (E) hinten Ar4m + B (E)
 Unterlegkeil - Rückspiegel links + rechts
 Diebstahlsicherung Lenkredschloss Scheibenwisch. 1 Blatt
 Treibstofftank 1/50 lt/Stahl
 Warnvorrichtung HELLA E 20011 oder andere homologierte

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	580	345	925
Gewichtsverteilung	115	235	350
	695	580	1275
			1450
Fabrikgarantie			
Reifengrösse	165/65 SR 14	165/65 SR 14	+))
Ply/bar	R / 2,5	R / 2,5	
Tragkraft	850	850	
für Vmax	180	180	
Felgen	5 1/2 J x 14, ET	45 mm, Stahl	++)

Anzahl Plätze T 5 v 2 M h 3
 Masse innen aussen
 Länge 3650 Achsabstand 2448
 Breite 1610 Doppelachse v h
 Höhe 1410 Spurweite v 1425 - ++)
 Überhang vorn 682 Spurweite h 1390 - ++)
 Überhang hinten 520 Spurkreis ø l 10200 r 10200
 Bodenfreiheit leer beladen

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe	autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht	1000 / 400	
Geprüfte Anhängelast	900	
Garantierte Dachlast	50	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	174	km/h
gemessen	km/h bei min-1	Motor Zapfwelle

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung		Bemerkungen		Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)		
Getriebe	I-A	dB/A	dB/A	min-1			Fahrzeugart	Personenwagen			
m5	3,74	75,0	74,0	4200			Marke und Typ	SEAT Ibiza 1,5			
								Typenschein-Nr. CH	0731 02		
								Karosserie	Limousine		
F	G	H	J	R				Plätze	Total	vorn	
Abgasemissionen		Emissionen in g/km			Leerlauf		ATG-Nummer				
Getriebe	I-A	CO	HC	NO	CO	min-1	CH				
m5	3,74	15,09	1,84	1,55	1,2	850	57 0201 01	Leergewicht	925	Treibstoff	B
m5	3,74	10,54	1,60	1,14	1,0	910	57 0202 01	Nutzlast	-	Hubraum	1460
								Gesamtgewicht	1450	Steuer-PS	7,44
F	G	K	L	M	N	R					

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Importeur : neuer Firmenname, ab 15.12.85 = SPANCAR Automobile AG., Bahnhofstrasse 32, 8107 Buchs.

+) Reifenvarianten : 145 R 13 Tragkraft/Achse = 750 (2,2) für Vmax. 180 km/h (S)
 155 R 13 850 (2,2) 180 km/h (S)
 165/70 R 13 800 (2,3) 180 km/h (S)
 175/70 R 13 900 (2,4) 180 km/h (S)
 185/60 R 13 900 (2,5) 180 km/h (S)
 185/60 R 14 950 (2,5) 180 km/h (S)

↔) Felgenvarianten : 4 1/2 B od. J x 13 ET 45, Leichtmetall "SEAT" oder Stahl Spurweiten: v= 1425 mm / h= 1390 mm
 4,5 J x 13 36, Leichtmetall "RONAL" (3454.024) 1443 1408
 5 B od. J x 13 45, Leichtmetall "SEAT" oder Stahl 1425 1390
 5 J x 13 42, Leichtmetall "STILAUTO 021" 1431 1396
 5 J x 13 41, Leichtmetall "RONAL" (3524.024) 1433 1398
 5,5 J x 13 42, Leichtmetall "RONAL" (3564.024) 1431 1396
 5 1/2 B od. J x 14 45, Leichtmetall "SEAT" 1425 1390
 6 J x 14 45, Leichtmetall "RONAL" (4654.021) 1425 1390

Bei RONAL-Felgen sind die Original RONAL-Radschrauben zu verwenden!

§) Ausrüstung : Kotschutzlappen vorn und hinten erforderlich, wenn Reifen 185/60 mit Felgen 5,5 oder 6" montiert sind.

Ort und Datum der Prüfung

Barcelona, 27.-31.08.84
 Vn/lin

Ersetzt Typenschein vom 22.12.86

11.02.87 - Variante Sicherheitsgurten Ad

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

S E A T

Ibiza 1.5

CH 0731 02

Zusatzkarte I

Nachtrag vom 23.09.85 in Zürich - Sta/PR

Kar./Ausrüstung : a.W. mit Rundumspoilersatz Marke "SPICA" lieferbar, bestehend aus:
Front- und Heckspoiler, Kotflügel- und Türschwellererweiterungen,
Heckschürze, Lufteintrittshauben auf Motorhaube, Zusatzscheinwerfer,
Nebellichter (alles auch einzeln erhältlich);
mit Rundumspoilersatz sind keine Kotschutzlappen erforderlich;
Breite mit Kotflügelverbreiterungen = 1645 mm

Nachtrag vom 29.10.87 in Buchs - Sta/jak

Importeurplakette : entfällt

Fahrzeughöhe : mit Sportfahrwerk (a.W.) = 1390 mm

Kar./Ausrüstung : zusätzliche Rundumspoilersätze der Marken "KAMEI" und "TVS"
lieferbar; Lieferumfang wie Rundumspoilersatz "SPICA"